

F. 2001 — 1660

[S - C - 2001/31239]

**30 NOVEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, établissant la liste des programmes de revitalisation des quartiers visée à l'article 2 de l'ordonnance du 20 juillet 2000 instituant le Service régional pour la revitalisation des quartiers fragilisés**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 20 juillet 2000 instituant le Service régional pour la revitalisation des quartiers fragilisés, notamment l'article 2, alinea 4;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 5 septembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 7 septembre 2000;

Vu la délibération du gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 30.704/4 du Conseil d'Etat, donné le 21 novembre 2000 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre ayant la Coordination des politiques de revitalisation des quartiers fragilisés dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La liste des programmes de revitalisation des quartiers visée à l'article 2 de l'ordonnance du 20 juillet 2000 instituant le Service régional pour la revitalisation des quartiers fragilisés est établie comme suit :

1° les programmes quadriennaux visés à l'article 4 de l'ordonnance du 7 octobre 1993 organique de la revitalisation des quartiers;

2° les programmes établis dans le cadre de l'objectif 2 prévu à l'article 4 du règlement (CE) n°1260/1999 du Conseil du 21 juin 1999 portant dispositions générales sur les fonds structurels;

3° les programmes établis dans le cadre des initiatives communautaires dans le domaine de la revitalisation économique et sociale des villes et des banlieues en crise afin de promouvoir un développement urbain durable (Urban), prévues par l'article 20, paragraphe 1<sup>er</sup>, b), du même règlement;

4° Les initiatives de revitalisation des quartiers financées dans le cadre de la procédure instituée par l'article 43 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001.

**Art. 3.** Le Ministre ayant la Coordination des politiques de revitalisation des quartiers fragilisés dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 novembre 2000.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.X. de DONNEA

Le Ministre chargé de l'Emploi, l'Economie,  
de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre chargée des Finances, du Budget,  
de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme G. VANHENGEL

N. 2001 — 1660

[S - C - 2001/31239]

**30 NOVEMBER 2000. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, tot opstelling van de lijst met de programma's inzake herwaardering van de wijken zoals beoogd in artikel 2 van de ordonnantie van 20 juli 2000 tot instelling van de gewestelijke dienst voor de herwaardering van de kwetsbare wijken**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 20 juli 2000 tot instelling van de gewestelijke dienst voor de herwaardering van de kwetsbare wijken, inzonderheid op artikel 2, vierde lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 5 september 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 7 september 2000;

Gelet op het besluit van de regering over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op advies 30.704/4 van de Raad van State, gegeven op 21 november 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten over de Raad van State;

Op voorstel van de Minister bevoegd voor de Coördinatie van de beleidslijnen inzake herwaardering van de kwetsbare wijken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De lijst met de programma's inzake herwaardering van de wijken beoogd in artikel 2 van de ordonnantie van 20 juli 2000 tot instelling van de gewestelijke dienst voor de herwaardering van de kwetsbare wijken, wordt opgesteld als volgt :

1° de vierjarenprogramma's bedoeld in artikel 4 van de ordonnantie van 7 oktober 1993 houdende organisatie van de herwaardering van de wijken;

2° de programma's opgesteld in het kader van doelstelling 2 omschreven in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen;

3° de programma's opgesteld in het kader van de communautaire initiatieven op het gebied van de stadsvernieuwing met het oog op een duurzame stadsontwikkeling (Urban), waarvan sprake is in artikel 20, lid 1, b), van dezelfde verordening;

4° De initiatieven tot herwaardering van de wijken gefinancierd in het kader van de procedure ingesteld door artikel 43 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2001.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor de Coördinatie van de beleidslijnen inzake herwaardering van de kwetsbare wijken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 november 2000.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.X. de DONNEA

De Minister belast met Werkgelegenheid, Economie,  
Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

Minister belast met Financiën, Begroting,  
Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

Mevr. G. VANHENGEL